



MALATHION^{MAX}

INSECT SPRAY
CONCENTRATE

CONCENTRADO DE MALATHION
PARA ROCIO CONTRA INSECTOS

**KILLS MOSQUITOES & OTHER
LISTED NUISANCE INSECTS!**

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

CAUTION See back panel booklet for additional
precautionary statements.

MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

PRECAUCION Consulte el folleto del panel posterior para
conocer los avisos de precaucion adicionales.

ACTIVE INGREDIENT:

Malathion	50%
OTHER INGREDIENTS*	50%
Total	100%

*Contains Petroleum Distillate



FOR OUTDOOR
HOME USE ONLY



LB7353

NET CONTENTS/CONTENIDO NETO
32 fl oz (1 qt) / 946 ml





MALATHION^{MAX}

INSECT SPRAY CONCENTRATE

OPEN
Resealable
Label for
Directions &
Precautions
Español ver
página 11

MAKES UP TO 96 GALLONS DILUTED SPRAY
Easy to apply with an Ortho® Dial 'N Spray® or tank sprayer.

KILLS INSECTS

Aphids, Bagworms, Boxelder Bugs, Black Scale, Purple Scale, Yellow Scale, Florida Red Scale, Cabbage Looper, Codling Moth, Cucumber Beetles, Fourlined leaf bugs, Grape leafhopper, Japanese beetle adults, Lacebugs, Mealybugs, Mosquitoes, Pear psyllid, Red banded leafroller, Strawberry leafroller, Spittlebug, Red Spider Mite, Rose leafhoppers, Spruce mites, Scales, Tent Caterpillar, Tarnished plant bug, Thrips, Whiteflies, Hemlock Woolly Adelgid, and other listed insects.

ON: Outdoor Ornamentals, Roses, Flowers, Shrubs, Trees, Fruits, Citrus, & Vegetables.



Questions, Comments or Medical Information
Preguntas, comentarios o información médica
call 1-800-225-2883 www.ortho.com

FPO

0 71549 01666 1
1010

©2015 The ORTHO Group.
World rights reserved.

Sold by **The ORTHO Group**
P.O. Box 190
Marysville, OH 43040

EPA Reg. No. 239-739
EPA Est. No. 239-1A-31, 58996-MO-1A,
085652-OH-1W,
239-MS-001M
Superscript is first letter
of lot number.



**FOR OUTDOOR
HOME USE ONLY**



LB7354

DIRECTIONS FOR USE

It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.

Precautions and Restrictions:

DO NOT APPLY THIS PRODUCT IN A WAY THAT WILL CONTACT ANY PERSON OR PET, EITHER DIRECTLY OR THROUGH DRIFT. KEEP PEOPLE AND PETS OUT OF THE AREA DURING APPLICATION.



DO NOT ALLOW PEOPLE OR PETS TO ENTER TREATED AREA UNTIL SPRAYS HAVE DRIED.

Do not use food utensils such as teaspoons and tablespoons for food purposes after use with pesticides.

tsp = teaspoon Tbs = Tablespoon
3 teaspoons (tsp) = 1 Tablespoon (Tbs) = ½ fl oz

When using Ortho® Dial 'N Spray®

1. Set dial to the setting indicated in the use directions for your specific application.
2. Pour product into sprayer to fill jar one-quarter to one-half full.
3. After spraying, unused product must be poured back into its original container.

When using a tank sprayer

1. Blend appropriate amount of Ortho® MAX® Malathion Insect Spray Concentrate with appropriate amount of water following the dilution instructions for each site-pest combination listed below.
2. Operate sprayer by following the manufacturer's instructions. Spray as directed below.

OUTDOOR ORNAMENTALS

TO KILL THESE INSECTS	Aphids, Bagworms, Boxelder Bugs, Fourlined Leaf Bugs, Hemlock Woolly Adelgids, Japanese Beetles, Lacebugs, Leafhoppers (rose), Mealybugs, Red Spider Mites, Spruce Mites, Tarnished Plant Bugs, Thrips, Woolly Aphids and Scales (Black, Oyster Shell & Soft Brown)
ON THESE PLANTS	Roses, Flowers, Camellias, Azaleas, Chrysanthemums & Evergreens (Do not use on Boston, Maidenhair and Pteris ferns, Canaerti Juniper and/or some species of Crassula such as Jade Plant).

OUTDOOR ORNAMENTALS (continued)		
	INSECT	AMOUNT
USE THIS AMOUNT	Aphids	2 tsp per gallon of water. Ortho® Dial 'N Spray® setting is 2 tsp.
	Bagworms, boxelder bugs, fourlined leaf bugs, hemlock woolly adelgids, Japanese beetles, Lacebugs, leafhoppers (rose), Mealybugs, red spidermites, spruce mites, tarnished plant bugs, thrips and woolly aphids	1 Tbs (3 tsp) per gallon of water. Ortho® Dial 'N Spray® setting is 1 Tbs.
	Scales (Black, Oyster Shell & Soft Brown)	2 Tbs per gallon of water. Ortho® Dial 'N Spray® setting is 2 Tbs.
HOW TO APPLY	• Use an Ortho® Dial 'N Spray® or tank sprayer. • Spray thoroughly covering both upper and lower leaf surfaces and other infested plant parts.	
WHEN TO APPLY	Apply as necessary; waiting at least 10 days between each application.	

OUTDOOR ORNAMENTALS – USE IN COMBINATION WITH ORTHO® VOLCK® OIL SPRAY DORMANT SEASON INSECT KILLER

TO KILL THESE INSECTS	Aphids, Scales (Black, Purple, Yellow, & Florida Red), Thrips & Whiteflies
ON THESE PLANTS	Gardenias & Ixora
USE THIS AMOUNT	2 tsp per gallon of water. Ortho® Dial 'N Spray® setting is 2 tsp.
HOW TO APPLY	• Use an Ortho® Dial 'N Spray® or tank sprayer. • Spray thoroughly covering both upper and lower leaf surfaces and other infested plant parts.
WHEN TO APPLY	Apply as necessary; waiting at least 10 days between each application.

FRUITS		
TO KILL THESE INSECTS	Aphids, Bud Moths, Codling Moths, Fourlined Leaf Bugs, Japanese Beetles, Leafhoppers (Grape), Leafrollers (Red-Banded, Fruit Tree, & Strawberry), Mealybugs, Pear Psyllids, Plum Curculios, Red Spider Mites, Spittlebugs, Tarnished Plant Bugs, Tent Caterpillars, Thrips, Whiteflies & Woolly Aphids, Scale Crawlers	
ON THESE PLANTS	Apricots, Cherries, Grapes, Peaches, Pears & Strawberries. Malathion may cause injury to Bosc Pears and Ribier Grapes.	
	INSECT	AMOUNT
USE THIS AMOUNT	Aphids	2 tsp per gallon of water. Ortho® Dial 'N Spray® setting is 2 tsp.
	Bud Moths, Codling Moths, Fourlined Leaf Bugs, Japanese Beetles, Leafhoppers (Grape), Leafrollers (Red-Banded, Fruit Tree & Strawberry), Mealybugs, Pear Psyllids, Plum Curculios, Red Spider Mites, Spittlebugs, Tarnished Plant Bugs, Tent Caterpillars, Thrips, Whiteflies & Woolly Aphids	1 Tbs per gallon of water. Ortho® Dial 'N Spray® setting is 1 Tbs.
	Scale Crawlers	2 Tbs per gallon of water. Ortho® Dial 'N Spray® setting is 2 Tbs.
TO KILL THESE INSECTS	Aphids, Scales (Black, Purple, Yellow & Florida Red), Thrips & Whiteflies	
ON THESE PLANTS	Mangos and Citrus (Oranges, Tangerines, Grapefruits, Lemons & Limes) Do not apply during full bloom.	
	INSECT	AMOUNT
USE THIS AMOUNT	Aphids, Scales (Black, Purple, Yellow & Florida Red), Thrips & Whiteflies	2 tsp per gallon of water. Ortho® Dial 'N Spray® setting is 2 tsp.

FRUITS (continued)	
HOW TO APPLY	•Use an Ortho® Dial 'N Spray® or tank sprayer. •Spray thoroughly covering both upper and lower leaf surfaces and other infested plant parts.
WHEN TO APPLY	Apply as necessary to control listed insects; waiting at least 30 days between each application.
WHEN TO HARVEST	
Pears & Mangos	Do not apply within 1 day of harvest.
Cherries, Grapes & Strawberries	Do not apply within 3 days of harvest.
Apricots & Peaches	Do not apply within 7 days of harvest.
Citrus	Do not apply within 7 days of harvest.

FRUITS – USE IN COMBINATION WITH ORTHO® VOLCK® OIL SPRAY DORMANT SEASON INSECT KILLER	
TO KILL THESE INSECTS	Aphids, Mealybugs, Red Spider Mites, Scales, Thrips & Whiteflies Also removes Sooty Mold Fungus through control of Whitefly Larvae and helps destroy insect eggs (such as Codling Moth, Oak Moth & Red Spider Mite eggs).
ON THESE PLANTS	Citrus, Avocados, Mangos Do not apply during full bloom
USE THIS AMOUNT	1 Tbs of each product per gallon of water. Ortho® Dial 'N Spray® setting is 1 Tbs.
HOW TO APPLY	•Use an Ortho® Dial 'N Spray® or tank sprayer. •Spray thoroughly covering both upper and lower leaf surfaces and other infested plant parts.
WHEN TO APPLY	Apply as necessary to control listed insects; waiting at least 30 days between each application.
WHEN TO HARVEST	
Mangos	Do not apply within 1 day of harvest.
Avocados & Citrus	Do not apply within 7 days of harvest.

VEGETABLES & MELONS		
TO KILL THESE INSECTS	Aphids, Beetles (Bean Leaf, Blister, Japanese & Mexican Bean), Cabbage Loopers, Harlequin Bugs, Imported Cabbageworms, Leafminers, Leafhoppers, Leafrollers (Strawberry), Lygus Bugs, Onion Maggots (Flies), Onion Thrips, Pickleworms, Red Spider Mites, Root Weevils (Strawberry), Thrips & Whiteflies, Cucumber Beetles & Squash Vine Borers	
ON THESE PLANTS	Potatoes, Beans†, Cantaloupe*, Cucumbers*, Melons*, Okra, Squash*, Tomatoes, Broccoli, Eggplant, Garlic, Leeks, Onions, Peas, Peppers, Pumpkin*, Shallots, Sweet Potatoes, Beets**, Brussels Sprouts, Cabbage, Cauliflower, Celery, Collards, Endive, Kale, Mustard Greens, Radish, Rutabagas, Spinach, Turnips, Head Lettuce, Leaf Lettuce & Swiss Chard	
	INSECT	AMOUNT
USE THIS AMOUNT	Aphids	2 tsp per gallon of water. Ortho® Dial 'N Spray® setting is 2 tsp.
	Beetles (Bean Leaf, Blister, Japanese & Mexican Bean), Cabbage Loopers, Harlequin Bugs, Imported Cabbageworms, Leafminers, Leafhoppers, Leafrollers (Strawberry), Lygus Bugs, Onion Maggots (Flies), Onion Thrips, Pickleworms, Red Spider Mites, Root Weevils (Strawberry), Thrips & Whiteflies	1 Tbs (3 tsp) per gallon of water. Ortho® Dial 'N Spray® setting is 1 Tbs.
	Cucumber Beetles & Squash Vine Borers	4 tsp per gallon of water. Ortho® Dial 'N Spray® setting is 4 tsp.
HOW TO APPLY	•Use an Ortho® Dial 'N Spray® or tank sprayer. •Spray thoroughly covering both upper and lower leaf surfaces and other infested plant parts.	
WHEN TO APPLY	Apply as necessary to control listed insects; waiting at least 7 days between each application.	

WHEN TO HARVEST	
Potatoes	May be applied up to day of harvest.
Beans†, Cantaloupe*, Cucumbers*, Melons*, Okra, Squash* & Tomatoes	Do not apply within 1 day of harvest.
Broccoli, Eggplant, Garlic, Leeks, Onions, Peas, Peppers, Pumpkin*, Shallots & Sweet Potatoes	Do not apply within 3 days of harvest.
Beets**, Brussels Sprouts, Cabbage, Cauliflower, Celery, Collards, Endive, Kale, Mustard Greens, Radish, Rutabagas, Spinach, & Turnips	Do not apply within 7 days of harvest.
Head Lettuce, Leaf Lettuce & Swiss Chard	Do not apply within 14 days of harvest.

† DO NOT USE ON BEAN CROPS USED FOR FORAGE OR HAY.

* DO NOT APPLY UNLESS LEAVES ARE DRY.

** DO NOT USE ON SUGAR BEETS.

NUISANCE INSECTS – Outdoors Only

TO KILL THESE INSECTS	Clover Mites, Ants (except Fire, Pharaoh, Carpenter and Harvester Ants), Crickets, Earwigs, Roaches, Spiders, and Adult Mosquitoes.	
IN THESE AREAS	Exterior House Foundation; Patios and Garbage Cans; under Porches and Shrubbery; Along Fences; Firewood Piles; and Ornamental Vegetation	
	INSECT	AMOUNT
USE THIS AMOUNT	Clover Mites	2 tsp per gallon of water. Ortho® Dial 'N Spray® setting is 2 tsp.
	Ants, Crickets, Earwigs, Roaches & Spiders	8 Tbs (4 fl oz) per gallon of water. Ortho® Dial 'N Spray® setting is 4 oz.
	Adult Mosquito Control	9 Tbs per gallon of water. (use tank sprayer only)

NUISANCE INSECTS – Outdoors Only (continued)

HOW TO APPLY	• Use an Ortho® Dial 'N Spray® or tank sprayer. • Apply as a coarse spray to the lower outside foundation of house, patios and garbage cans; under porches and shrubbery; along fences; to firewood piles; and ornamental vegetation where mosquitoes may rest. • Specific directions for Clover Mite: Spray a 2-ft wide strip along side of house. • DO NOT USE INSIDE THE HOME. DO NOT USE ON ANIMALS.
WHEN TO APPLY	Apply as necessary to control listed insects; waiting at least 7 days between each application.

STORAGE AND DISPOSAL

Do not contaminate water, food or feed by storage and disposal.

PESTICIDE STORAGE: Keep pesticide in original container. Do not put concentrate or dilute into food or drink containers. Store in a cool, dry place, preferably in a locked storage area. Do not store diluted spray. Do not contaminate with other pesticides or fertilizers. This product should never be heated above 55°C (131°F), and should not be stored for long periods of time at a temperature in excess of 25°C (77°F).

PESTICIDE DISPOSAL: To avoid wastes, use all material in this container by application according to label directions. If wastes cannot be avoided, offer remaining product to a waste disposal facility or pesticide disposal program (often such programs are run by state or local governments or by industry).

CONTAINER DISPOSAL: **If empty:** Non-refillable container. Do not reuse or refill this container. Place in trash or offer for recycling if available. **If partly filled:** Call your local solid waste agency for disposal instructions. Never place unused product down any indoor or outdoor drain.

PRECAUTIONARY STATEMENTS

HAZARDS TO HUMANS & DOMESTIC ANIMALS

CAUTION

Harmful if swallowed. Harmful if absorbed through skin. Causes moderate eye irritation. Avoid contact with eyes, skin or clothing. Wear protective eye wear (goggles, safety glasses, or face shield), long-sleeved shirt, long pants, shoes, and socks. Wash thoroughly with soap and water after handling. Remove contaminated clothing and wash before reuse.

FIRST AID

If swallowed: Immediately call a poison control center or doctor. Do not induce vomiting unless told to by a poison control center or doctor. Do not give any liquid to the person. Do not give anything by mouth to an unconscious person.

If on skin or clothing: Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control center or doctor for treatment advice.

If in eyes: Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control center or doctor for treatment advice.

If inhaled: Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or ambulance, and then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth if possible. Call a poison control center or doctor for further treatment advice.

Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor, or going for treatment. You may also contact 1-800-225-2883 for emergency medical treatment information.

Note to Physicians: May pose an aspiration pneumonia hazard. Contains petroleum distillate. Emergency Information: Call 1-800-454-2333. Malathion is a cholinesterase inhibitor. If signs and symptoms of cholinesterase inhibition develop, atropine sulfate is antidotal; 2-PAM (PROTOPAM) may also be given in conjunction with atropine but should not be used alone.

ENVIRONMENTAL HAZARDS

This pesticide is toxic to aquatic organisms, including fish and invertebrates. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off the treatment area. Rinsing application equipment over the treated area will help avoid run off to water bodies or drainage systems. Drift and run off may be hazardous to aquatic organisms in areas near the application site. This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment on blooming crops or weeds. Do not apply this product or allow it to drift to blooming crops or weeds while bees are actively visiting the treatment area.

PHYSICAL OR CHEMICAL HAZARDS: Combustible. Do not use or store near heat or open flame.

NOTICE: To the extent consistent with applicable law, buyer assumes all risks of use, storage, or handling of this product not in accordance with directions.

The ORTHO® Guarantee: If for any reason you, the consumer, are not satisfied with this product, mail us your original proof of purchase to obtain a full refund of your purchase price.

Ortho® MAX® Malatión
Rocio contra insectos
CONCENTRADO

RINDE HASTA 182 LITROS DE ROCIO DILUIDO

Fácil de aplicar con Ortho® Dial 'N Spray® o un atomizador tipo tanque.

MODO DE EMPLEO

Se considera una violación a la ley federal usar este producto con otros fines que los indicados en la etiqueta.

Precauciones y Restricciones:

NO APLIQUE ESTE PRODUCTO DE FORMA QUE ENTRE EN CONTACTO CON OTRAS PERSONAS O MASCOTAS, YA SEA DIRECTAMENTE O A TRAVÉS DE LA DESVIACIÓN DEL PRODUCTO. DURANTE LA APLICACIÓN, MANTENGA ALEJADAS A LAS PERSONAS Y LAS MASCOTAS.



NO PERMITA QUE LAS PERSONAS NI LAS MASCOTAS INGRESEN AL ÁREA TRATADA HASTA QUE EL ROCIO SE HAYA SECADO.

No use utensilios de comer, tales como cucharitas o cucharas medidoras para el manejo de alimentos después de que se hayan utilizado para medir pesticidas.

cdta = cucharadita cda = cucharada
3 cucharaditas (cdtas) = 1 cucharada (cda) = 14 ml

Al usar Ortho® Dial 'N Spray®

1. Programe el dial en el valor indicado en las instrucciones de uso para su aplicación específica.
2. Vierta el producto en el atomizador hasta llenar el recipiente entre un cuarto y la mitad.
3. Al finalizar, vuelva a colocar el producto no utilizado en su recipiente original.

Al utilizar un atomizador tipo tanque

1. Mezcle la cantidad apropiada de atomizador contra insectos Ortho® MAX® Malatión Rocio contra insectos Concentrado con una cantidad apropiada de agua siguiendo las instrucciones de disolución para cada combinación de plaga-lugar, que se especifica a continuación.
2. Aplique el atomizador siguiendo las instrucciones del fabricante. Atomice tal como se indica a continuación.

PLANTAS ORNAMENTALES EN EXTERIORES

PARA ELIMINAR ESTOS INSECTOS	Áfidos, gusanos canasta, arces plateados, chinches de cuatro rayas, adelgidos lanosos del abeto hemlock, escarabajos japoneses, chinches de encaje, cicadélidos (de la rosa), cochinillas harinosas, arañas rojas, ácaros del abeto, chinches lygus, trips, áfidos lanosos y cochinillas (negras, concha de ostra y blandas marrones)
EN ESTAS PLANTAS	Rosas, flores, camelias, azaleas, crisantemos y árboles impercederos (no use el producto en helechos de Boston, capíferas ni helechos pteris, juníperos canaerti y/o en algunas especies de crassula, como la planta jade).

PLANTAS ORNAMENTALES EN EXTERIORES (continúa)		
	INSECTO	CANTIDAD
USE ESTA CANTIDAD	Áfidos	2 cdtas por 3.8 litros de agua. La posición de Ortho® Dial 'N Spray® es de 2 cdtas.
	Gusanos canasta, arces plateados, chinches de cuatro rayas, adelgidos lanosos del abeto hemlock, escarabajos japoneses, chinches de encaje, cicadélidos (de la rosa), cochinillas harinosas, arañuelas rojas, ácaros del abeto, chinches lygus, trips y áfidos lanosos	1 cda (3 cdtas) por 3.8 litros de agua. La posición de Ortho® Dial 'N Spray® es de 1 cda.
	Cochinillas (negras, concha de ostra y blandas marrones)	2 cdtas por 3.8 litros de agua. La posición de Ortho® Dial 'N Spray® es de 2 cdtas.
COMO APLICAR	•Use Ortho® Dial 'N Spray® o un atomizador tipo tanque. •Atomice abundantemente para cubrir tanto la superficie inferior como la superior de las hojas y otras partes infestadas de las plantas.	
CUANDO APLICAR	Aplique cuantas veces sea necesario; espere al menos 10 días entre aplicaciones.	

PLANTAS ORNAMENTALES EN EXTERIORES – USE EN COMBINACION CON ORTHO® VOLCK® ROCIO DE ACEITE INSECTICIDA PARA LA TEMPORADA INACTIVA

PARA ELIMINAR ESTOS INSECTOS	Áfidos, cochinillas (negra, morada, amarilla y roja de Florida), trips y moscas blancas
EN ESTAS PLANTAS	Gardenias e Ixora
USE ESTA CANTIDAD	2 cdtas por 3.8 litros de agua. La posición de Ortho® Dial 'N Spray® es de 2 cdtas.

COMO APLICAR	• Use Ortho® Dial 'N Spray® o un atomizador tipo tanque. • Atomice abundantemente para cubrir tanto la superficie inferior como la superior de las hojas y otras partes infestadas de las plantas.
CUANDO APLICAR	Aplique cuantas veces sea necesario; espere al menos 10 días entre aplicaciones.

FRUTAS		
PARA ELIMINAR ESTOS INSECTOS	Áfidos, polillas del brote, polillas carpocapsas, chinches de cuatro rayas, escarabajos japoneses, cicadélidos (de la uva), larvas (de bandas rojas, de árboles frutales y de la fresa), cochinillas harinosas, síldos del peral, curculios de la ciruela, arañuelas rojas, gusanos escupidores, chinches lygus, gusanos tenderos, trips, moscas blancas y áfidos lanosos, cochinillas oruga	
EN ESTAS PLANTAS	Albaricoques, cerezas, uvas, duraznos, peras y fresas. El malatión puede provocar daño a las peras Bosc y a las uvas Ribier.	
	INSECTO	CANTIDAD
USE ESTA CANTIDAD	Áfidos	2 cdtas por 3.8 litros de agua. La posición de Ortho® Dial 'N Spray® es de 2 cdtas.
	Polillas del brote, polillas carpocapsas, chinches de cuatro rayas, escarabajos japoneses, cicadélidos (de la uva), larvas (de bandas rojas, de árboles frutales y de la fresa), cochinillas harinosas, síldos del peral, curculios de la ciruela, arañuelas rojas, gusanos escupidores, chinches lygus, gusanos tenderos, trips, moscas blancas y áfidos lanosos	1 cda por 3.8 litros de agua. La posición de Ortho® Dial 'N Spray® es de 1 cda.
	Cochinillas oruga	2 cdas por 3.8 litros de agua. La posición de Ortho® Dial 'N Spray® es de 2 cdas.

FRUTAS (continúa)		
PARA ELIMINAR ESTOS INSECTOS	Áfidos, cochinillas (negra, morada, amarilla y roja de Florida), trips y moscas blancas	
EN ESTAS PLANTAS	Mangos y cítricos (naranjas, mandarinas, toronjas, limones y limas) No aplique el producto durante la etapa de floración completa.	
	INSECTO	CANTIDAD
USE ESTA CANTIDAD	Áfidos, cochinillas (negra, morada, amarilla y roja de Florida), trips y moscas blancas	2 cdtas por 3.8 litros de agua. La posición de Ortho® Dial 'N Spray® es de 2 cdtas.
COMO APLICAR	• Use Ortho® Dial 'N Spray® o un atomizador tipo tanque. • Atomice abundantemente para cubrir tanto la superficie inferior como la superior de las hojas y otras partes infestadas de las plantas.	
CUANDO APLICAR	Aplique cuando sea necesario para controlar los insectos incluidos en la lista; espere, al menos, 30 días entre aplicaciones.	
CUANDO COSECHAR		
Peras y mangos	No aplique el producto a menos de 1 día de la cosecha.	
Cerezas, uvas y fresas	No aplique el producto a menos de 3 días de la cosecha.	
Albaricoques y duraznos	No aplique el producto a menos de 7 días de la cosecha.	
Cítricos	No aplique el producto a menos de 7 días de la cosecha.	

FRUTAS: USE EN COMBINACION CON ORTHO® VOLCK® ROCIO DE ACEITE INSECTICIDA PARA LA TEMPORADA INACTIVA	
PARA ELIMINAR ESTOS INSECTOS	Afidos, cochinillas harinosas, arañuelas rojas, cochinillas, trips y moscas blancas También elimina el hongo <i>cladosporium</i> a través del control de las larvas de mosca blanca y ayuda a acabar con los huevos de insectos (como los huevos de la polilla carpocapsa, la polilla del roble y las arañuelas rojas).
EN ESTAS PLANTAS	Cítricos, aguacates, mangos No aplique el producto durante la etapa de floración completa
USE ESTA CANTIDAD	1 cda de cada producto por 3.8 litros de agua. La posición de Ortho® Dial 'N Spray® es de 1 cda.
COMO APLICAR	•Use Ortho® Dial 'N Spray® o un atomizador tipo tanque. •Atomice abundantemente para cubrir tanto la superficie inferior como la superior de las hojas y otras partes infestadas de las plantas.
CUANDO APLICAR	Aplique cuando sea necesario para controlar los insectos incluidos en la lista; espere, al menos, 30 días entre aplicaciones.
CUANDO COSECHAR	
Mangos	No aplique el producto a menos de 1 día de la cosecha.
Aguacates y cítricos	No aplique el producto a menos de 7 días de la cosecha.
VEGETALES Y MELONES	
PARA ELIMINAR ESTOS INSECTOS	Afidos, escarabajos (de la hoja del frijol, ácidos, japoneses y mexicanos del frijol), gusanos falso medidor, chinches arlequin, gusanos del repollo importado, barrenadores, cicadélidos, larvas (de la fresa), chinches lygus, gusanos de la cebolla (moscas), trips de la cebolla, gusano barrenador del fruto, arañuelas rojas, gorgojos de la raíz (de la fresa), trips y moscas blancas, escarabajos del pepino y barrenadores de la calabaza

VEGETALES Y MELONES (continúa)		
EN ESTAS PLANTAS	Patatas, frijoles†, cantalupo*, pepinos*, melones*, okra, zapallo*, tomates, brócoli, berenjena, ajo, puerros, cebollas, chicharos, pimientos, calabaza*, chalotes, batatas, remolachas**, coles de Bruselas, repollo, coliflor, apio, col verde, endivia, col rizada, hojas verdes de mostaza, rábano, colinabos, espinaca, nabos, lechuga repollada, lechuga de hoja y acelga	
USE ESTA CANTIDAD	INSECTO	CANTIDAD
	Áfidos	2 cdtas por 3.8 litros de agua. La posición de Ortho® Dial 'N Spray® es de 2 cdtas.
	Escarabajos (de la hoja del frijol, ácidos, japoneses y mexicanos del frijol), gusanos falso medidor, chinches arlequin, gusanos del repollo importado, barrenadores, cicadélidos, larvas (de la fresa), chinches lygus, gusanos de la cebolla (moscas), trips de la cebolla, gusano barrenador del fruto, arañuelas rojas, gorgojos de la raíz (de la fresa), trips y moscas blancas	1 cda (3 cdtas) por 3.8 litros de agua. La posición de Ortho® Dial 'N Spray® es de 1 cda.
	Escarabajos del pepino y barrenadores de la calabaza	4 cdtas por 3.8 litros de agua. La posición de Ortho® Dial 'N Spray® es de 4 cdtas.
COMO APLICAR	•Use Ortho® Dial 'N Spray® o un atomizador tipo tanque. •Atomice abundantemente para cubrir tanto la superficie inferior como la superior de las hojas y otras partes infestadas de las plantas.	

CUANDO APLICAR	Aplique cuando sea necesario para controlar los insectos incluidos en la lista; espere, al menos, 7 días entre aplicaciones.
CUANDO COSECHAR	
Patatas	Se puede aplicar hasta el día de la cosecha.
Frijoles[†], cantalupo[*], pepinos[*], melones[*], okra, zapallo[*] y tomates	No aplique el producto a menos de 1 día de la cosecha.
Brócoli, berenjena, ajo, puerros, cebollas, chícharos, pimientos, calabaza[*], chalotes y batatas	No aplique el producto a menos de 3 días de la cosecha.
Remolachas^{**}, coles de Bruselas, repollo, coliflor, apio, col verde, endivias, coles rizadas, hojas verdes de mostaza, rábano, colinabos, espinaca y nabos	No aplique el producto a menos de 7 días de la cosecha.
Lechuga repollada, lechuga de hoja y acelga	No aplique el producto a menos de 14 días de la cosecha.

[†]NO UTILICE EL PRODUCTO EN CULTIVOS DE FRIJOLES PARA FORRAJE O HENO.

^{*}NO LO APLIQUE A MENOS QUE LAS HOJAS ESTÉN SECAS.

^{**}NO LO UTILICE EN REMOLACHAS AZUCARERAS.

INSECTOS MOLESTOS: Solo en exteriores		
PARA ELIMINAR ESTOS INSECTOS	Acaros trébol, hormigas (excepto las hormigas de fuego, faraonas, carpinteras, y cosechadoras), grillos, tijeretas, cucarachas, arañas y mosquitos adultos.	
EN ESTAS AREAS	Cimientos exteriores de la casa; patios y cestos de basura; debajo de porches y arbustos; a lo largo de cercas; en pilas de leños y vegetación ornamental.	
	INSECTO	CANTIDAD
USE ESTA CANTIDAD	Acaros trébol	2 cdtas por 3.8 litros de agua. La posición de Ortho [®] Dial 'N Spray [®] es de 2 cdtas.
	Hormigas, grillos, tijeretas, cucarachas y arañas	8 cdas (118 ml) por 3.8 litros de agua. La posición de Ortho [®] Dial 'N Spray [®] es de 4 oz.
	Control de mosquitos adultos	9 cdas por 3.8 litros de agua. (utilice un atomizador tipo tanque únicamente)

INSECTOS MOLESTOS: Solo en exteriores (continúa)

COMO APLICAR	• Use Ortho® Dial 'N' Spray® o un atomizador tipo tanque. • Atomice en forma de rocío grueso en la parte inferior de los cimientos exteriores de la casa, en los patios y en los cestos de basura; debajo de porches y arbustos; a lo largo de cercas; en pilas de leños y vegetación ornamental donde puedan habitar los mosquitos. • Instrucciones específicas para ácaros trébol: Atomice una franja de 60 cm de ancho bordeando toda la casa. • NO UTILICE EL PRODUCTO DENTRO DEL HOGAR. NO UTILICE EL PRODUCTO EN ANIMALES.
CUANDO APLICAR	Aplique cuando sea necesario para controlar los insectos inducidos en la lista; espere, al menos, 7 días entre aplicaciones.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACION

No contamine el agua, los alimentos o el forraje al almacenar o eliminar el producto.

ALMACENAMIENTO DEL PESTICIDA: Mantenga el pesticida en el envase original. No coloque el producto concentrado o diluido en envases de comidas o bebidas. Almacene el producto en un lugar fresco y seco, preferentemente en un área de almacenamiento bajo llave. No almacene rocío diluido. No contamine con otros pesticidas o fertilizantes. Nunca se debe calentar este producto a más de 55°C, y no se debe almacenar durante largos períodos a una temperatura que supere los 25°C.

ELIMINACION DEL PESTICIDA: Para evitar desperdicios, utilice todo el contenido de este envase aplicándolo de acuerdo a las instrucciones de la etiqueta. Si no se puede evitar el desperdicio, ofrezca el producto restante a una instalación de eliminación de desechos o a un programa de eliminación de pesticidas (a menudo, dichos programas son administrados por gobiernos locales o estatales o por la industria).

ELIMINACION DEL ENVASE: Si está vacío: Envase no rellenable. No vuelva a utilizar ni llenar este envase. Colóquelo en la basura o recíclelo, si corresponde. Si está parcialmente lleno: Llame a su agencia de desechos sólidos local para obtener instrucciones sobre cómo eliminar el producto. Nunca tire el producto restante por un drenaje interno ni externo.

AVISOS DE PRECAUCION

RIESGOS PARA SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMESTICOS PRECAUCION

El producto es nocivo si se ingiere, o si se absorbe a través de la piel. Causa irritación moderada en los ojos. Evite el contacto con los ojos, la piel o la ropa. Use protección para los ojos (gafas protectoras, lentes de seguridad o protector de la cara), camisa de mangas largas, pantalones largos, medias y zapatos. Lávese bien con agua y jabón después de manipular el producto. Debe quitarse y lavar la ropa contaminada antes de volver a usarla.

PRIMEROS AUXILIOS

En caso de ingerir el producto: Consulte inmediatamente a un médico o a un centro de control de envenenamientos. No induzca el vómito a menos que así se lo indique un médico o un centro de control de envenenamientos. No administre ningún líquido a la persona. No administre nada por boca a una persona que haya perdido el conocimiento.

Si entra en contacto con la piel o la ropa: Quítese la ropa contaminada. Lave inmediatamente la piel con abundante agua entre 15 y 20 minutos. Consulte a un médico o a un centro de control de envenenamientos para obtener asesoramiento sobre el tratamiento.

Si el producto entra en contacto con los ojos: Mantenga los ojos abiertos y enjuague con agua lentamente, con cuidado, entre 15 y 20 minutos. Si usa lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando los ojos. Consulte a un médico o a un centro de control de envenenamientos para obtener asesoramiento sobre el tratamiento.

En caso de inhalar el producto: Traslade a la persona al aire fresco. Si la persona no está respirando, llame al 911 o a una ambulancia y, luego, realícele respiración artificial, boca a boca, de ser posible. Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para obtener más recomendaciones sobre el tratamiento.

Cuando llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico, o busque tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto. También puede llamar al 1-800-225-2883 para información de tratamiento médico de emergencia.

Nota para los médicos: Puede provocar neumonía por aspiración. Contiene destilados de petróleo. Información de emergencia: Llame al 1-800-454-2333. El malatión es un inhibidor de la colinesterasa. Si se desarrollan signos y síntomas de inhibición de la colinesterasa, el antídoto es el sulfato de atropina; también puede administrarse 2-PAM (PROTOPAM) junto con atropina, pero no debe utilizarse solo.

RIESGOS AMBIENTALES

Este pesticida es tóxico para organismos acuáticos, incluyendo peces e invertebrados. Para proteger el medio ambiente, no permita que el pesticida ingrese o discurra a desagües de tormenta, zanjas de drenaje, canalones o aguas superficiales. La aplicación de este producto en un clima tranquilo, cuando no haya un pronóstico de lluvia para las próximas 24 horas, asegurará que el viento o la lluvia no sople o lave el pesticida en la zona de tratamiento. Enjuagar el equipo de aplicación en la zona tratada evitará que el producto discurra a cuerpos de agua o sistemas de drenaje. El flujo por tierra o el flujo a la deriva pueden ser peligrosos para los organismos acuáticos de las áreas cercanas al lugar de aplicación. Este producto es altamente tóxico para las abejas expuestas al tratamiento de manera directa en los cultivos o las malezas florecientes. No aplique este producto ni permita que fluya por tierra hacia cultivos o malezas florecientes mientras las abejas visitan activamente el área tratada.

RIESGOS FISICOS O QUIMICOS: Combustible. No utilice ni almacene el producto cerca del calor o el fuego directo.

AVISO: Conforme a la ley aplicable, el comprador asume todos los riesgos de uso, almacenamiento o manipulación de este producto si no se siguen las instrucciones correspondientes.

La garantía ORTHO®:

Si por algún motivo usted, el consumidor, no está satisfecho con este producto, envíenos por correo el comprobante original de compra para recibir el reembolso total del precio de compra.

STORAGE AND DISPOSAL

Do not contaminate water, food or feed by storage or disposal.

PESTICIDE STORAGE: Keep pesticide in original container. Do not put concentrate or dilute into food or drink containers. Store in a cool, dry place, preferably in a locked storage area. Do not store diluted spray. Do not contaminate with other pesticides or fertilizers. This product should never be heated above 55°C (131°F), and should not be stored for long periods of time at a temperature in excess of 25°C (77°F).

PESTICIDE DISPOSAL: To avoid wastes, use all material in this container by application according to label directions. If wastes cannot be avoided, offer remaining product to a waste disposal facility or pesticide disposal program (often such programs are run by state or local governments or by industry).

CONTAINER DISPOSAL: If empty: Non-refillable container. Do not reuse or refill this container. Place in trash or offer for recycling if available. If partly filled: Call your local solid waste agency for disposal instructions. Never place unused product down any indoor or outdoor drain.

PRECAUTIONARY STATEMENTS

HAZARDS TO HUMANS & DOMESTIC ANIMALS

CAUTION:

Harmful if swallowed. Harmful if absorbed through skin. Causes moderate eye irritation. Avoid contact with eyes, skin or clothing. Wear protective eye wear (goggles, safety glasses, or face shield), long-sleeved shirt, long pants, shoes, and socks. Wash thoroughly with soap and water after handling. Remove contaminated clothing and wash before reuse.

FIRST AID

If swallowed: Immediately call a poison control center or doctor. Do not induce vomiting unless told to by a poison control center or doctor. Do not give any liquid to the person. Do not give anything by mouth to an unconscious person. **If on skin or clothing:** Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control center or doctor for treatment advice. **If in eyes:** Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control center or doctor for treatment advice. **If inhaled:** Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or ambulance, and then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth if possible. Call a poison control center or doctor for further treatment advice.

Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor, or going for treatment. You may also contact 1-800-225-2883 for emergency medical treatment information.

Note to Physicians: May pose an aspiration pneumonia hazard. Contains petroleum distillate. Emergency Information: Call 1-800-454-2333. Malathion is a cholinesterase inhibitor. If signs and symptoms of cholinesterase inhibition develop, atropine sulfate is antidotal; 2-PAM (PROTOPAM) may also be given in conjunction with atropine but should not be used alone.

ENVIRONMENTAL HAZARDS: This pesticide is toxic to aquatic organisms, including fish and invertebrates. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off the treatment area. Rinsing application equipment over the treated area will help avoid run off to water bodies or drainage systems. Drift and run off may be hazardous to aquatic organisms in areas near the application site. This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment on blooming crops or weeds. Do not apply this product or allow it to drift to blooming crops or weeds while bees are actively visiting the treatment area.

PHYSICAL OR CHEMICAL HAZARDS: Combustible. Do not use or store near heat or open flame.



Questions, Comments or Medical Information
Preguntas, comentarios o información médica
call 1-800-225-2883 www.ortho.com

©2015 The ORTHO Group.

World rights reserved.

Sold by **The ORTHO Group**

P.O. Box 190, Marysville, OH 43040

EPA Reg. No. 239-739

EPA Est. No. 239-1A-31, 58996-MO-1A,

085652-OH-1W, 239-MS-001M

Superscript is first letter of lot number.

LB7354

PRESS TO RESEAL

PRESIONE PARA VOLVER A CERRAR